

# beurer

## Багажные весы LS 50



**RUS** **Багажные весы**

*Инструкция по применению .. 2*





**Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните ее в месте, доступном для других пользователей, и следуйте ее указаниям.**

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор продукции нашей фирмы. Мы производим современные, тщательно протестированные, высококачественные изделия для обогрева, легкой терапии, измерения кровяного давления/диагностики, измерения массы, а также для массажа, косметологии, очистки воздуха и ухода за детьми.

С наилучшими пожеланиями,  
компания Beurer

## Содержание

1. Для ознакомления .....	3	5.3 Взвешивание багажа .....	6
2. Пояснения к символам .....	3	5.4 Включение светодиодного фонарика .....	7
3. Важные указания .....	3	6. Что делать при возникновении проблем?/Сообщения о ошибках ..	7
4. Описание прибора .....	4	7. Утилизация .....	7
5. Управление .....	5	8. Технические характеристики .....	8
5.1 Зарядка внешнего аккумулятора LS 50 .....	5		
5.2 Зарядка мобильного конечного устройства через LS 50 .....	6		

## Комплект поставки



LS 50 (1 шт.)



Ремень (1 шт.)



Зарядный кабель  
Micro-USB (1 шт.)



Инструкция по  
применению (1 шт.)




## 1. Для ознакомления

С помощью багажных весов LS 50 Вы сможете в любом месте легко взвесить свой багаж. LS 50 имеет дополнительный встроенный аккумулятор. Встроенный в прибор дополнительный аккумулятор является мобильным заряжаемым источником тока, от которого Вы сможете заряжать смартфон или другое заряжаемое электронное устройство через разъем USB. Компактная конструкция прибора позволяет брать LS 50 с собой, например в поездку.

Кроме того, в приборе имеется светодиодный фонарик.

## 2. Пояснения к символам

В настоящей инструкции по применению используются следующие символы.

	<b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ</b> Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.
	<b>ВНИМАНИЕ</b> Обращает внимание на возможность повреждения прибора/принадлежностей.
	<b>Указание</b> Важная информация.

## 3. Важные указания



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Применяйте встроенные в прибор багажные весы исключительно для взвешивания багажа. Не используйте багажные весы для взвешивания людей или животных!
- Не давайте упаковочный материал детям (опасность удушья).
- Не давайте прибор детям. Этот прибор не предназначен для игр!
- Не используйте дополнительных деталей, которые не рекомендованы производителем и не предлагаются в качестве принадлежностей.
- Не используйте карабин на ремешке для скалолазания! Используйте карабин на ремешке исключительно для взвешивания багажа, в соответствии с инструкцией по применению.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованным торговым представителем. Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность функционирования в таком случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.
- Максимальный вес для взвешивания составляет 50 кг (110 фунтов, 1763,7 унции), цена деления — г (0,02 фунта, 0,35 унции).
- Точность измерения весов может быть нарушена из-за воздействия сильных электромагнитных полей (например, от мобильных телефонов).
- Весы не предназначены для коммерческого использования.

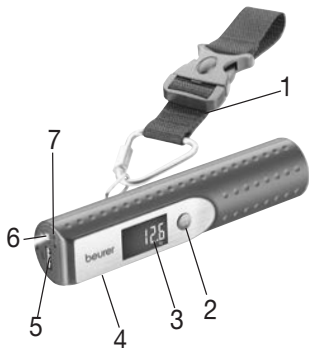
- Если Вы захотите взять LS50 с собой в самолет, предварительно ознакомьтесь с условиями перевозки авиакомпании.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованными торговыми представителями.
- При попадании жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
- Опасность взрыва! Не бросайте прибор в огонь.
- Не разбирайте, не открывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Для зарядки встроенного внешнего аккумулятора LS 50 используйте только входящий в комплект поставки зарядный кабель Micro-USB.
- Перед использованием аккумуляторы необходимо правильно зарядить. Для правильной зарядки необходимо всегда соблюдать указания производителя и/или информацию, приведенную в данной инструкции по применению.



## ВНИМАНИЕ

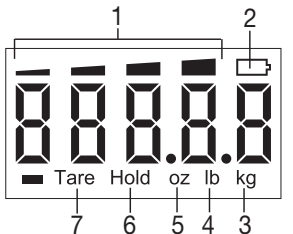
- Прибор следует предохранять от ударов, влажности, пыли, химикатов, сильных колебаний температуры и не помещать его вблизи источников тепла (печей, радиаторов отопления).
- Для очистки используйте влажную салфетку, на которую при необходимости можно нанести немного моющего средства. Не погружайте прибор в воду. Не промывайте прибор под водой.

## 4. Описание прибора



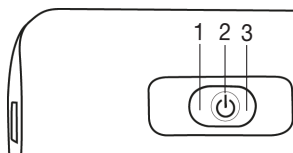
### Прибор

1. Ремень
2. Кнопка установки единиц измерения/кнопка TARA
3. Дисплей
4. Ползунковый переключатель
5. Разъем USB
6. Светодиодный фонарик
7. Разъем Micro-USB



## Дисплей

- |                                       |
|---------------------------------------|
| 1. Уровень заряда аккумулятора        |
| 2. Символ батарейки                   |
| 3. Единица измерения: килограммы (kg) |
| 4. Единица измерения: фунты (lb)      |
| 5. Единица измерения: унции (oz)      |
| 6. Удерживание показания веса (Hold)  |
| 7. Индикатор единиц измерения         |



## Ползунковый переключатель

- |                         |
|-------------------------|
| 1. Светодиодный фонарик |
| 2. LS 50 выключен       |
| 3. LS 50 включен        |

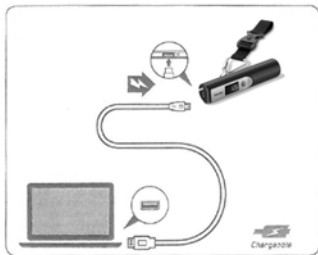
## 5. Управление

### 5.1 Зарядка внешнего аккумулятора LS 50

Полностью зарядите внешний аккумулятор LS 50 перед первым использованием прибора.

Для зарядки внешнего аккумулятора выполните следующие действия.

1. Вставьте большой разъем поставленного в комплекте зарядного кабеля Micro-USB во включенный компьютер.
2. Вставьте малый разъем зарядного кабеля Micro-USB в разъем Micro-USB багажных весов LS 50.
3. Внешний аккумулятор считается заряженным, когда все 4 полоски индикатора зарядки аккумулятора багажных весов LS 50 отображаются постоянно.
4. Когда после зарядки LS 50 Вы вынете зарядный кабель и включите прибор с помощью ползункового переключателя, на экране появятся полоски индикатора зарядки аккумулятора (режим зарядки). Для выхода из режима зарядки подождите 5 секунд до выключения дисплея, после чего нажмите на кнопку установки единиц измерения (кнопка TARA). На дисплее появится надпись 0.00. Производить взвешивание багажа можно только после выхода из режима зарядки.



## 5.2 Зарядка мобильного конечного устройства через LS 50

Для зарядки мобильного конечного устройства (например, смартфона) через LS 50 действуйте следующим образом.

1. Передвиньте ползунковый переключатель в направлении кнопки установки единиц измерения до упора. Весы LS50 включены.
2. Соедините LS 50 с мобильным устройством с помощью зарядного кабеля Вашего мобильного конечного устройства.

### **i** Указание

Если Вы зарядили внешний аккумулятор LS 50 и сразу после этого хотите через LS 50 зарядить мобильное конечное устройство, то перед зарядкой следует включить багажные весы LS 50 и сразу выключить их.



## 5.3 Взвешивание багажа

1. Протяните ремень багажных весов через ручку Вашего багажа, как показано на рисунке.	2. Закрепите крепление ремня, как показано на рисунке.	3. Передвиньте ползунковый переключатель в направлении кнопки установки единиц измерения до упора. Дождитесь, пока на дисплее появится 0.00.	4. Поднимите багажные весы LS 50 с багажом вверх, держа сами весы горизонтально. Вес отобразится на дисплее. Как только весы перестают колебаться, значение веса фиксируется и на дисплее появляется надпись HOLD.



В процессе измерения следите за тем, чтобы багажные весы LS 50 находились в горизонтальном положении. В противном случае результаты измерения могут быть неправильными.

### Функция Tара (вес упаковки)

Багажные весы LS 50 имеют функцию Tара (вес упаковки). Для использования функции Tара выполните следующие действия.

1. Взвесьте багаж, как описано в главе «5.3 Взвешивание багажа».
2. Как только на дисплее появится Hold, нажмите кнопку установки единиц/кнопку TARA. Теперь на дисплее появится Tаре и 000. Вес взвешенного до этого предмета багажа сохранился в памяти, и Вы можете взвешивать дополнительный груз. Этот процесс может быть повторен любое количество раз.

## 5.4 Включение светодиодного фонарика

Для включения светодиодного фонарика LS 50 держите боковой ползунковый переключатель в направлении разъемов. Фонарик загорится. Как только Вы отпустите ползунковый переключатель, светодиодный фонарик выключится.

## 6. Что делать при возникновении проблем?/

### Сообщения о ошибках

Проблема/сообщение об ошибке	Причины/меры по устранению
На дисплее отображается Err.	Взвешиваемый предмет багажа превышает максимальный вес LS 50: 50 кг (110 фунтов, 1763,7 унции).
На дисплее появляется Lo и мигает символ батарейки.	Аккумулятор LS 50 разряжен. Зарядите аккумулятор, как описано в «5.1 Зарядка внешнего аккумулятора LS 50».
На дисплее отображается Unit.	Вы начали взвешивание слишком рано. Перед каждым измерением дождитесь, пока на дисплее не отобразится 000.
После зарядки LS50 на дисплее появится — — — — , взвешивание багажа пока выполнять нельзя.	Когда на дисплее появится — — — — , подождите 5 секунд до выключения дисплея, после чего снова нажмите на кнопку установки единиц измерения (кнопка TARA). На дисплее появится надпись «000». После этого можно снова взвешивать багаж.

## 7. Утилизация

В интересах защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора.

Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



## 8. Технические характеристики

- Модель: LS 50.
- Максимальный вес: до 50 кг (110 фунтов, 1763,7 унции).
- Цена деления: 10 г (0,02 фунта, 0,35 унции).
- Емкость аккумулятора: 5 000 мА·ч.
- Условия транспортировки: температура -20–60 °С, относительная влажность воздуха 20–95 %
- Условия хранения: температура -20–60 °С, относительная влажность воздуха 20–95 %
- Условия эксплуатации: температура 0–40 °С, относительная влажность воздуха 25–85 %

Обратитесь в сервисный центр по указанному адресу для получения подробных сведений, например о соответствии директивам ЕС.



## 9. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 36 месяцев со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар не подлежит обязательной сертификации .

Срок эксплуатации изделия: мин. 5 лет

Фирма-изготовитель: Бойрер Гмбх,  
Софлингер штрассе 218,  
89077-УЛМ, Германия

Фирма-импортер: ООО Бойрер  
109451 г. Москва, ул.  
Перерва 62, корп. 2, офис 3

Сервисный центр:  
109451 г. Москва, ул.  
Перерва 62, корп. 2  
Тел(факс) 495—658 54 90  
bts-service@ctdz.ru

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_





